



Pogajanja med Iranom in ZDA o izpustitvi talcev bodo težavna!

WASHINGTON, D.C. — Aižirijski veleposlanik v ZDA Rehda Malek je izročil tajništvu za zunanje zadeve uradno poslanico iranske vlade, v kateri so bile podrobnosti o štirih zahtevah, ki so jih stavili Iranci za izpustitev vseh ameriških talcev.

Besedilo poslanice še ni objavljeno, vendar v tajništvu trdijo, da ni bistvenih razlik od poročil, ki so jih objavile časopisne agencije, katere poročajo iz Teherana.

Tajnik za zunanje zadeve Edmund S. Muskie je rekel, da pomenijo pogoji Irancev sprejemljivo podlago za nadaljnja pogajanja. Iranski predsednik vlade Ali Radžaj je ustanovil posebni komite, ki bo vodil pogajanja z ZDA.

V tajništvu in Beli hiši pa poudarjajo, da so iranske zahteve v mnogočem nejasne. Poudarjajo tudi, da težav pri izpolnjevanju iranskih zahtev ne bo malo. Nekateri ameriški odvetniki in bivši državniiki celo napovedujejo, da se bodo vsa prizadevanja izjalovila, kar bi nedvomno razkačilo Irance.

Zahodni novinarji, ki poročajo iz Teherana, že govorijo, da so nekateri vodilni Iranci užaljeni, ker ZDA niso sprejele iranske pogoje takoj. Razni Iranci govorijo tudi o postopni izpustitvi talcev. ZDA temu nasprotujejo.

Ako ZDA odlašajo glede zahtev, grozijo drugi Iranci, bodo vsaj nekateri talci predani sodišču in sojeni kot vojniki in zločinci.

Vodilni republikanci, predvsem bivši tajnik za zunanje zadeve Henry Kissinger, trdijo, da pomenijo iranske zahteve izsiljevanje in da bi moralo to biti nesprejemljivo ZDA. Predstavnik tajništva za zunanje zadeve John H. Trattner je rekel novinarjem, da ZDA ne bodo plačevale nobene "odkupnine" Iranu.

In še vojna

Iraški vojaška patrolja je ujela iranskega naftnega ministra Mohammeda Tungujana in 5 članov njegovega ministrstva. Tungujan je bil prikazan na iraški televiziji.

Predsednik iranske vlade Ali Radžaj je zahteval, naj Irak izpusti Tungujana takoj. Iranci so pa odgovorili, da se ta zahteva čudno sliši, ker prihaja iz države, ki sama drži 52 ameriških talcev nezakonito čez eno leto. Tungujan bo torej ostal v Bagdadu.

Iraški vojski še napadajo mesto Abadan, a nimajo dosti uspeha. Iranci se upirajo dosledno in njihova lovstva letala bombardirajo vzdolž bojne črte. Kljub temu so zahodni vojaški opazovalci mnenja, da je padec Abadana le vprašanje časa.

Zaloge nafte in naftnih izdelkov v Iranu kopnijo. Vojne izgube zelo pritiskajo na iransko vlado in poslanice parlamenta. Stabilnost iranskega režima pa menda ni v nevarnosti.

Zrtvujemo se za svoj tisk, ohranimo naš slovenski list Ameriško Domovino!

Novi grobovi

John Vidmar

V ponedeljek dopoldne, 3. novembra, je v St. Vincent Charity bolnici po dolgi bolezni umrl 84 let stari John Vidmar, mož Frances, roj. Gornik, oče Mrs. Walter (Frances) Prishmont, Mrs. Henry (Lillian) Smitko in pok. Helen Vidmar, 4-krat stari oče, 6-krat prastari oče, brat Frances Kuhel (Slov.) ter pok. Rose Zupancic, Anne Pecjak in Antona (Slov.), zaposlen kot pleskar pri Ohio Highway Dept. do svoje upokojitve, član Dr. sv. Vida št. 25 KSKJ in Katoliških vitevov Ohio št. 138 (podr. sv. Antona Padove). Pogreb bo iz Grdinovega pogrebnege zavoda na 1053 E. 62 St. v četrtek, 6. novembra, v cerkev sv. Vida ob 10. dopoldne. Na mrtvaškem odru bo danes popoldne od 2. do 4. in zvečer od 7. do 9.

Joseph L. Unocic

Po dolgi bolezni je preminul v Berea bolnici Joseph L. Unocic, v starosti 69 let, stanujoč na 7390 Craigmere Dr. na Middleburgh Hts. Pokojni je bil zaposlen pri Ohio Crankshaft Co. do svoje upokojitve. Tukaj zapuša zalujočo soprogo Eleanor, sina Dale M. in vnuka Mark in Kimberlie. Bil je brat pok. Anthonyja, Johna, Franka in Louisa. Pogreb je bil večer dopoldne ob 9. uri iz Ferfolijevega pogrebnege zavoda na 5386 Lee Rd. na Maple Hts., v cerkev sv. Bartholomewa ob 10. nato na Kalvarijo.

Mary A. Rodgers

V ponedeljek, 3. novembra, je umrla 56 let stara Mary A. Rodgers, rojena Lube, žena Lea, mati Lea ml., Davida W. in Shirley Rodgers, sestra Johna, Josepha, Sophie Krane (lastnica Strikes 'n Spares Lounge), ter pok. Anthonyja (lastnik Lube's Lounge) in Ulricha (bil je predsednik Dr. KSKJ št. 226), članica Slovenske ženske zveze št. 25 in dr. Danica št. 11 SDZ. Pogreb bo iz Brickmanovega pogrebnege zavoda na 21900 Euclid Ave. jutri, v četrtek, v cerkev sv. Viljema ob 9.30 dopoldne, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaškem odru bo

II.

Po Titovi smrti predlaga Slovenija, naj se v bodoče priznava kot nerazvite dežele samo še Kosovo-Metohijo in Črno goro. Pomoč naj bi jim dajale druge republike naravnost, ne preko osrednje vlade.

Podobno kot v Sloveniji se Titiči uveljavljajo v celotnem jugoslovanskem prostoru. Pri njih bo zahteva po sprostivni in razpolitiziranju gospodarstva naletela na gluh ušesa.

Jugoslavijo tarejo poleg gospodarskih tudi finančne težave. Po poročilu jugoslovanske Narodne banke potrebuje država 2.5 milijardi dolarjev novih posojil. Od tega dve milijardi za kritje deficita v plačilni bilanci za 1980 in ostalo za fond usihajočih deviznih rezerv. Za posojilo se je vlada obrnila na svoje trgovske partnerje na Zahodu

Francija podpira Irak in nasprotuje ameriški vojaški pomoči Iranu

PARIZ, Fr. — Francoski predsednik Valery Giscard d'Estaing se je odločil, da bo Francija odkrito podpirala Irak v svoji vojni proti Iranu. Francoska vlada je prepričana o tem, da bo Irak zmagovalac v tej vojni in da je to v interesu ne le Francije, marveč vseh zahodnih držav.

V francoski oceni naj bi Irak pod predsednikom Sadomom Huseinom igral pomirjevalno vlogo na območju Perzijskega zaliva. Iranska zmaga in padec Huseina bi pomenila samo nadaljevanje nestabilnosti v tem kočljivem delu sveta.

Ogrožene bi bile vse države, ki mejijo ob Zalivu, predvsem Saudska Arabija, Kuvejt in druge države, katere sedaj odkrito ali prikrito podpirajo Irak. Ni dvoma, da tega ne bi pozabili Iranci, ako bi zmagali proti Iraku.

Francija zato močno nasprotuje možnosti, da bi ZDA začele pošiljati sodobno vojaško opremo Iranu, morda v zameno za izpustitev ameriških talcev. Iranske zahteve pomenijo izsiljevanje, pravijo Francozi, in si ne morejo misliti, da bi postale ZDA žrtev tega izsiljevanja.

Dejstvo je tudi, da Francija prodaja orožje Iraku in sicer v ogromni vrednosti. Samo v letih 1977 in 1978 npr. je Francija prodala Iraku orožje, vredno več kot 2 milijardi dolarjev.

Francoski opazovalci iransko-iraške vojne so prepričani o tem, da Sovjeti podpirajo Iran. Menijo, da Sovjeti vidijo v iranski revoluciji jamstvo, da bodo ostale razmere na območju Perzijskega zaliva nestalne za nedoločen čas, kar je v sovjetskem interesu.

Hkrati, menijo Francozi, želijo Sovjeti padec iraškega samoderžca Huseina zato, ker je postal preveč neodvisen. Sovjeti mislijo, da bi bil Huseinov naslednik bolj naklonjen sovjetskemu vplivu.

Gospodarsko-politični zapleti v Jugoslaviji

du (ZDA in skoro vse zahodno-evropske države), na OPEC države in Sovjetsko zvezo.

Beograjski poznavalci razmer menijo, da bo od naprosenege dobila Jugoslavija največjemu polovico. V ZDA je naprosila poldrugo milijardo, a računajo, da bo dobila le kakih 300 milijonov. Zahodno Nemčijo namerjaya prositi ministrski predsednik Djuranović novembra, ko bo šel tja na obisk, za 3 milijarde posojila! A tako ZDA kot Zahodna Nemčija ne moreta odobriti državnih posojil. Obe jo kvečjemu lahko priporočata privatnim bankam.

Navadno se države obrnejo za posojila na Mednarodni devizni fond. Tega pa se Jugoslavija na vse načine otepa. Bolj ji kaže dobiti posojila na bilateralni podlagi z vsakovrstnim trgovskim partnerjem. Napram deviznemu fondu bi morala pre-

Južnokorejska vlada podvzela nove ukrepe proti oporečnikom

SEOUL, Juž. Kor. — Predsednik Južne Koreje Čun Doo-hwan je podpisal zakon, ki daje vladi pravico prepovedati vsakemu vladi nezaheljenemu državljanu možnost sodelovanja v političnem sistemu države in sicer za dobo 8 let.

Omenjene osebe ne bi imele pravice udeležiti se volitev ali kandidirati na volitvah, niti biti aktivne v volivnih kampanjah. Ni dvoma, da bo vlada uporabljala zakon za preganjanje oporečnikov.

Predsednik Čun je že napovedal "novo dobo" v zgodovini Južne Koreje ter da bosta on in njegova vlada delovala v prid temeljite preobnove južnokorejske družbe. Pri izvajanju tega obsežnega programa nista Čun in vlada voljna trpeti ugovorov s strani oporečnikov.

Apelacijsko sodišče v Seoulu je potrdilo smrtno obsodbo, izrečeno nad voditeljem oporečnikov Kimom Dae-džungom. ZDA in druge zahodne države so vložile proteste proti smrtni obsodbi in po veljavnem južnokorejskem zakonu ima sam predsednik Čun zadnjo besedo.

Članice OPEC preložile napovedano zasedanje, ki naj bi bilo v Iraku

BAGDAD, Irak. — Iraški naftni minister Tajeh Abdul Karim je sporočil, da so članice OPEC preložile napovedano zasedanje organizacije za nedoločen čas in sicer zaradi vojne med Irakom in Iranom. Zasedanje naj bi bilo v iraškem glavnem mestu in naj bi se začelo večeraj.

VREME

Spremenljivo oblačno in hladno danes z možnostjo krajevnih neviht. Najvišja temperatura okoli 46 F. Pretežno sončno jutri in nekaj toplejše. Najvišja temperatura okoli 53 F.

jemnica izpolniti določene gospodarsko-politične norme, ki pa Jugoslaviji ne gredo v račun.

Dozdevno so Jugoslovani mnenja, da je njihova zadeva, kaj počno z izposojenim denarjem in to inozemstva nič ne briga. Baje je tako stališče zastopal finančni minister Kostić na svojem junjskem obisku v Washingtonu. Devizni fond bi prišel v poštev le kot skrajni izhod. Alternativa bi bil moratorij.

Najbolj pereč gospodarski problem Jugoslavije je nezadosten izvoz. Tudi Narodna banka govori le nedoločeno o neklih kasnejših "strukturnih preureditvah" v naslednjih letih. Doslej so bile uvedene samo administrativne omejitve: poleg razvrstnotenja dinarja le omejitve uvoza, nadzorstvo cen in omejevanje domačega povpraševanja. Slednje skušajo doseči z manjšimi investicijami in po

RONALD REAGAN BO NOVI PREDSEDNIK ZDA! VELIKA REPUBLICANSKA ZMAGA!



V Ohio

NEW YORK, N.Y. — Republikanski predsednikski kandidat Ronald Reagan je na večerajšnjih volitvah premagal predsednika Jiminija Carterja z zanesljivo in povsem nepričakovano večino. Čeprav uradno štetje glasov še ni končano, je dobil doslej Reagan okrog 51 odstotkov vseh oddanih glasov, predsednik Carter le 41 odstotkov, neodvisni kandidat John B. Anderson pa 7 odstotkov.

Televizijski napovedovalci in analitiki sploh niso mogli verjeti, da je Reagan zmagal tako hitro in prepričljivo. Najnovejša javna povpraševanja tik pred volitvami so res kazala prednost za Reaganom, niso pa napovedovala tako veliko zmago za republikanskega kandidata.

Predsednik Carter je telefonski Reaganu že ob 9. zvečer in mu čestital. Carter je Reaganu obljubil, da mu bo nudil vso pomoč pri prenosu oblasti. Ronald Reagan bo za prišežen kot predsednik ZDA dne 20. januarja 1981, dva tedna kasneje pa bo praznoval svoj 70. rojstni dan.

Republikanci so zmagali skoraj na celi črti. Najnovejši podatki danes zjutraj celo kažejo, da so si republikanci priborili večino v ameriškem zveznem senatu in sicer prvič v zadnjih 25 letih. Demokratska stranka je pa obdržala svojo večino v predstavniškem domu.

Med senatorji, ki so bili premagani, je George McGovern iz Južne Dakote, demokratski predsedniški kandidat leta 1972, Birch Bayh iz Indiane, Warren Magnu-

son iz Washingtona, John Culver iz Iowe ter Frank Church iz Idaho. Vsi so pripadali liberalni struji demokratske stranke.

Sen. John Glenn je z lahkoto premagal svojega nasprotnika Jamesa E. Bettsa. Državni predlog 1 je bil sprejet, volivci pa so z ogromno večino zavrnili predlog 2, ki je predvideval zvišanje davkov. Senat ohijske zakonodaje bo v rokah republikancev in sicer z večino 18:15. Gary Suhadolnik, ki je slovenskega rodu, je premagal svojega nasprotnika Jeroma Stana, premagan je bil tudi dolgoletni državni senator Anthony Calabrese. Zmagal je Ben M. Skall.

V spodnjem domu zakonodaje sta zmagala Ron Suster, ki ni imel nasprotnika, in Frank Mahnich.

V 22. kongresnem okrožju je z veliko večino zmagal Dennis Eckart. Štetje glasov se še nadaljuje, vendar ob tem poročanju ima Eckart 88,676 glasov, njegov republikanski nasprotnik Joseph J. Nabra pa le 64,063. Eckart je slovenskega rodu.

Vsi drugi kongresniki v severnem delu Ohia so bili ponovno izvoljeni, običajno z zanesljivimi večinami.

Okraj Cuyahoga

Dva republikanska kandidata za mesto okrajnega komišenerja sta zmagala. Vincent Campanella, ki biva v Collinwoodu je premagal komišenerja Roberta E. Sweeneyja. Campanella ima ob tem poročanju kar 238,232 glasov, Sweeney le 191,654. Campanella je zelo priljubljen med Slovenci.

Črnski kandidat Virgil E. Brown je pa premagal Timothy Hagana, mladege načelnika demokratske stranke v okraju. Politični analitiki so menili, da bo Hagan zmagal. Brown je prvi črnc, ki je bil kdaj izvoljen v celotnem okraju. Često ga je videti na slovenskih prireditvah, Hagana nikoli.

Volivci so odobrili Issue 4 za Metroparks, zavrnili pa Issue 5 o spremembi načina okrajne uprave.

Mesto Cleveland

V Clevelandu so volivci zavrnili Issue 6 o zvišanju dohodninskega davka s 54 proti 43%. Zupan Voinovich se je močno zavzemal za ta predlog in je bil potr, ker ga volivci niso podprli. Prav tako so volivci odbili predlog 7. Ta predlog je zahteval, da morajo novi mestni uslužbenici bivati v Clevelandu. Predlog, ki predvideva 4-letno mandatno dobo za župana in mestne odbornike, je pa bil sprejet. Predlog 10, ki je predvideval, da bi volivci mesta sami izvolili neposredno predsednika mesta, je bil odločno zavrnjen.

Iz Clevelanda in okolice

Rev. Snoj okreva—

Rev. Joseph Snoj iz San Bernardina, Kalifornija, je srečno preстал težko operacijo na srcu. Zdravniki so mu morali operirati vse štiri glavne žile (quadruple bypass). Rev. Snoj se je vrnil domov pretekli ponedeljek, 3. novembra, in počasi okreva. Zahvaljuje se vsem, ki so molili za njegovo ozdravljenje.

Srebrna poroka—

Danes, v sredo, 5. novembra, obhajata svojo 25. obletnico poroke g. Ivan in ga. Pavla Hauptman. V petek, 7. novembra, ob pol osmih zvečer bo v cerkvi Marije Vnebovzete v Collinwoodu zahvalna maša. Srebrnoporočencema k temu lepemu jubileju vsi iskreno čestitamo in želim, naj Vama ljubi Bog da dočakati še zlati jubilej!

Občni zbor—

Slovensko-ameriški Primorski klub ima svoj občni zbor v nedeljo, 9. novembra, ob 3. popoldne v prostorih Tony's Polka Village na E. 185 St.

Belokranjci vabijo—

Vstopnice za martinovanje, ki ga priredi Belokranjski klub v soboto, 8. novembra, v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju so že v predprodaji. Člani kluba jih imajo, ali pa kličite tel. 481-3308 ali 283-0843.

Koncert—

Pevski zbor Jadran priredi večerjo in koncert v soboto, 8. novembra, v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Večerjo bodo servirali od 5.30 do 7.30 zvečer, koncert se bo začel ob 7.30 zvečer. Vstopnice so po \$8.50.

Zadušnica—

Društvo sv. Cecelije št. 37 SDZ daruje sv. mašo za vse žive in mrtve članice v nedeljo, 9. novembra, ob 9.15 dopoldne v cerkvi sv. Vida. Vse članice so vabljene, da se sv. maše udeležijo.

Na nedavni seji je prejela afgan ga. Anna Silc s 30417 Oakdale Rd., Willowick, Ohio.

Afganistanski voditelj Karmal v bolnici v SZ zaradi "utrujenosti"

MOSKVA, ZSSR. — Predsednik Afganistana Babrak Karmal, ki je prišel v Sovjetsko zvezo pred tedni na prijateljski obisk in se sestel med drugim tudi s sovjetskim voditeljem Leonidom I. Brežnjevom, je moral v posebno bolnico za tučje v tem mestu in sicer zaradi splošne utrujenosti.

Afganistanec, ki je to povedal zahodnemu novinarju, je dodal, da je Karmal šel v bolnico že 25. oktobra. Priporočil pa je, da je Karmalovo zdravstveno stanje na splošno ugodno in da se bo kmalu vrnil v Kabul.

Sovjetsko vodstvo je obljubilo Karmalu in njegovi vladi vso potrebno pomoč ne samo v borbi proti upornikom, marveč tudi v obnovi afganistanskega gospodarstva.

Zahodni vojaški strokovnjaki menijo, da je še vedno okrog 100.000 sovjetskih vojakov v Afganistanu in da še potekajo boji med njimi in uporniki.

(Dalje)

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher
Dr. Rudolph M. Susel — EditorPublished Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st 2 weeks
in July

NAROČNINA:

Združene države:

\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece

Kanada in dežele izven Združenih držav:

\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 mesece

Petkova izdaja: \$10.00 na leto; Kanada in dežele izven
Združenih držav: \$15.00 na leto.

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months

Fridays only: \$10 per year—Canada and Foreign: \$15 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 124 Wed., Nov. 5, 1980

Ob 60-letnici koroškega plebiscita

II.

Ali vendar se nekaj giblje tudi na Koroškem. Enotnost nemških sil ni več tako trdna kot v preteklosti, ker številni Nemci začnejo umevati, da je potrebno priznati slovenski narodni skupnosti njene pravice. V tem oziru je naredila prve korake koroška Cerkev na škofijski sinodi pred desetimi leti. Glede tega so v "Zborniku krške škofije 1981" zapisali: "Koroška Cerkev je v zadnjem desetletju lahko nudila resnično možnost reševanja vprašanja sožitja med nemško in slovensko narodno skupnostjo na Koroškem... Koroški sinodalni dokument o sožitju Nemcev in Slovencev v koroški Cerkvi lahko velja tudi kot model za izvenskernovo področje. Medtem ko imajo Slovenci na družbeno-političnem polju občutek, da so kot narod izolirani, to ne velja za cerkveno področje.

Kot pozitivne posledice sinode je treba poudariti dobrega duha sodelovanja, ki vlada nasplošno med katoličani obeh materinskih jezikov. Kot uspehe v smislu sinode je treba poudariti dejavnost nemško-slovenskega koordinacijskega odbora, posvetovalna škofijskega sveta glede na vprašanja narodnih skupnosti, resolucijo vseavstrijske sinode k vprašanju narodnih skupnosti in dokument petletnega poročila avstrijskih škofov o vprašanju narodnih skupnosti na Koroškem, ustanovitve uradnega zastopstva Slovencev pri škofijskem ordinariatu v Celovcu, dejavnost in izoblikovanje Slovenskega pastoralnega odbora ter sprejem zastopnika manjšin v predsedstvo Katoliške akcije v Avstriji."

To novo pomirljivo zadržanje avstrijske in tudi koroške Cerkve do narodnih skupnosti se je izpričalo tudi ob letošnjih jubilejnih proslavah 60-letnice plebiscita: Cerkev se je distancirala od uradnih proslav. Prav tako se je distancirala od uradnih proslav katoliške mladine. Slovenska in nemška katoliška mladina je namreč pripravila svoje jubilejno slavo tako, da so se v soboto, 27., in v nedeljo, 28. septembra, zbrali mladi obeh narodnosti v Selah pod geslom: Na poti k miru. Ob 15. uri so imeli skupno premišljevanje in molitev, nato so odšli peš na Sa'do nad Selami, kjer so nadaljevali pogovore ob petju, kresu, glasbi. Preselili so v šotirih in se naslednje jutro ob 7. uri podali na Obir, kjer je bila na vrhu maša za mir.

Prav tako se uradnih proslav niso udeležili Slovenci kot taki. Energično so odklonili skupno sodelovanje na proslavah, dokler se ne popravi državni zakon o narodnih skupnostih. Celotno med avstrijskimi nemškimi zgodovinarji so danes že različni pogledi na koroški plebiscit in njegove posledice.

V Celovcu so se namreč v soboto, 27. septembra, zaključili študijski dnevi zgodovinarjev o koroškem plebiscitu. Na simpoziju so se zbrali nemški zgodovinarji iz Avstrije, Nemčije ter iz Slovenije, da z zgodovinskega stališča osvetlijo različne vidike o koroškem plebiscitu. Izkazalo se je, da številni nemški zgodovinarji precej drugače, bolj objektivno gledajo in ocenjujejo koroški plebiscit, kot pa so delali v preteklosti.

Gre za pozitivne premike v koroškem in avstrijskem svetu glede narodnih manjšin v državi. Toda vprašanje je, ali ni že prepozno za koroške Slovence. O tem bomo pisali kdaj pozneje.

Več kot šest ur trajajoče proslave 60-letnice koroškega plebiscita na celovškem Novem trgu sta se udeležila tudi avstrijski ministrski predsednik Kreisky ter predsednik avstrijske republike Kirchsclaeger. Navzočih je bilo 80.000 oseb.

Kreisky je med drugim opozoril prisotne, da "današnje proslave ne bi bilo, če se ne bi pred 60 leti tudi veliko Slovencev odločilo za to, da ostanejo v Avstriji."

Zato se je treba zavedati, kakšne obveznosti ima avstrijska država do koroških Slovencev.

Kirchsclaeger je povabil sprejel šele potem, ko je bil seznanjen s govornikov črtan bivši nacist Prugger. Nado mestil ga je dekan Adam Gartner, ki je oba koroška naroda pozval k spravi. Kirchsclaeger, ki je na zadnjih predsedniških volitvah zaradi svojega Slovencev naklonjenega stališča prejel precej manj glasov na Koroškem kot v drugih avstrijskih deželah, je dejal, da se bo vedno znova zavzemal za pravice slovenske manjšine na Koroškem, "čeprav me bo kdo pri tem napačno razumel. Ne smemo sejati sovraštva med ljudstvom te dežele", kajti prijateljstvo s sosedo je velikega pomena za mir v tem delu Evrope.

Naslednji dan, 11. oktobra, je mladina obeh narodov priredila kot izraz solidarnosti demokratičnih sil s koroškimi Slovenci "Oktobrski tabor

Beseda iz naroda...

Iz življenja Slovencev v Milwaukeeju

MILWAUKEE, Wis. — Na vinski trgatvi je bilo domače in veselo. Čeravno so Triglavani ta praznik zaradi dveh drugih prireditve porinili za dva tedna v notranjost jeseni, je bil dan jasen ko ribje oko, sončen in brez vetra. — pravi jesenski dan. Zato se je nabralo ljudi, kakor še nobenkrat: domačini, čikažani in iz Waukegana, to so stalni gostje, in še mnogi drugi.

Srečali smo celo prijatelja g. Hauptmana z go. ženko iz Clevelanda. Obiskala sta Grumove. Tukaj imata več taboriščnih prijateljev. Ker je g. Hauptman odlični pevec, so naši takoj stopili z njim skupaj in zapeli, kakor že dolgo ne. Pesem je donela po vsem parku in še daleč po jesensko-pisanem polju.

Kuhinja je nudila gostom odlični domači golaž s polento in na žaru pečene piščance s krompirjem in solato. K temu so točili kalifornijskana in domači, Ornikovi, mošt iz triglavskega vinograda, tako da žeje ni bilo.

Prišel je Frank Sezon, vesel, da mu je šlo na smeh, s seboj pa je nosil svoj meh. Razveselil je staro in mlado, vse zbrano, ki plesalo bi rado. Za druge pa, ki se v vrtnje nismo podajali, je bil pripravljen čas za domači pogovor.

Med drugim sva se srečala tudi s prijaznim Martinom. Med razgovorom je omenil Ameriško Domovino. Priznanje daje uvodnim člankom ter pohvali domače dopisnike in njih dopise. Pravi pa tudi: "Poglej, koliko naših ljudi je še vedno brez Ameriške Domovine? Ali je res še vedno denar vprašanje — ali njih slovenska nezavednost?" Takih misli je še marsikdo od nas. Martin ima prav!

Čast, komur čast!

Ono soboto smo po značnih valovih Slovenske kulturne radijske ure slišali novico, da je pred nekaj meseci izšlo akademsko delo naše mlade rojakinje, profesorice gđe. Milice Muršec, v sodelovanju s kolegom iz Purdue univerze. Delo obsega 357 strani v velikosti 28x22 cm, je namenjeno predvsem knjižničarjem univerz z ekonomskimi fakultetami. Med prvimi naročniki je bila Harvard univerza.

Diplomantka Milica, ki je ob tej priliki slavila svoj rojstni dan, ima več visokofakultetnih diplom: A.A.S. (Associate Degree in Applied Science of Marketing Admin.),

— Oktoberarena", ki je bil v eni izmed hal celovškega velesejma. Ta tabor, ki je potekal pod geslom "Dvojezično v osmih desetletjih za nov oktober" je že četrti. Udeležilo se ga je nad 3000 mladih, tako Slovencev kot Nemcev.

Program je bil razdeljen v dva dela: popoldanskega in večernega. Vrstile so se glasbene, pevске in druge točke. V imenu organizatorjev so govorili Peter Wierer, Helga Raunikan in dr. Sachser. Med prireditelj je bila razstava knjig in informacijskega materiala. Ves tabor je izven v obsebu treh vodilnih strank, ki izvajajo protimamjinsko politiko na Koroškem.

Tabora se je udeležil tudi deželni svetovalec Slovenske skupnosti dr. Stoka.

K.G.

B.D. of Science in German and Russian, ter Master of Arts in Library Science. Milica je bila štiri leta v professorskem zboru znanje Purdue univerze v Indiani, kjer je, na povabilo, pristopila k ameriški zvezi univerzitetnih žena (AAUW). Od lanskega julija pa je spet v Milwaukeeju, in sicer kot šef sekcije v knjižnici Marquetteške univerze.

Na uspehe in kariero gđe. Milice Muršec smo Slovenci lahko samo ponosni in ji na tem mestu tudi iskreno čestitamo! Čast, komur čast!

Misijska nedelja. Na misijsko nedeljo, 19. oktobra, je bila pri Sv. Janezu po dopoldanskah mašah prodaja peciva, kar je organizirala predsednica tukajšnjega misijskega krožka MZA ga. Mici Coffelt s pomočjo naših zavednih slovenskih žena, ki so zadevo podprle z darovanjem dobrega domačega peciva, in pomočjo pri prodaji tega.

Iz razgovora z Mici naj zapišem, kakor je sama rekla: "Ne morem povedati, kako sem vesela nad nepričakovanim uspehom, in to zato, ker je bila pomoč in sodelovanje z darovanjem peciva in v denarju tako velika in uspešna. Rečem, da ni lahko pri tem zbrati \$515, kar je višek uspeha." Ljudje radi sežejo po domačem pecivu, ker je vedno skrbno pripravljeno.

V imenu krožka se iz vsega srca zahvaljujem za sodelovanje, pomoč in veliko razumevanje, ko gre za dobro stvar. Prav tako gre zahvala g. župniku p. Gromu za prostoto, ki jih je obljubil tudi v naprej. Vsem hvaležna Mici Coffelt."

Občni zbor Triglava, dne 19. oktobra, se je vršil v Domu parka ob lepi udeležbi članstva. Po pozdravu predsednika J. Limonija in čitanju zapisnika zadnjega zbora so sledila poročila odborikov, ki so bila sprejeta z odobravanjem in pohvalo. V nov odbor so bili izvoljeni vsi stari delavci, ki so ponovno sprejeli odgovorno delo na svoje rame.

Naj njih napore za slovensko skupno stvar vodi blagoslov iz nebes!

S pozdravi in na svidenje na proslavi 30-letnice Triglava pri Sv. Janezu!

France Rozina

Štajerski klub se zahvaljuje

CLEVELAND, O. — Zahvala vsem članom in njihovim družinam, rojakom in prijateljem Stajerskega kluba, ki so nas obiskali na naši veselici zabavi 25. oktobra, katero smo imenovali martinovanje, ter se veselili z nami.

Hvala orkestru Veseli Slovencev, katerega vodi g. Dušan Maršič. Lepo so godbeniki zabavali naše goste, ki so se veselili vsak po svoje. Okrog miz pa se je slišalo lepo slovensko in hrvaško petje.

Sveveda odbora kluba ne smemo pozabiti, predvsem predsednika Rudija Pintarja in podpredsednika Toneta Zgoznika. Ves odbor z družinami vred je delal od jutra prav do konca prireditve složno in z veseljem. Kuhinjo je vodila ga. Kristina

Srok, Elza Zgoznik, Lojze Ferline in vsi ostali smo pa pomagali. Večerja je bila tako okusna, da res ni bilo ugovora. Postrežba je bila hitra in spretna, tudi pri bari ni bilo treba dolgo čakati.

Odbornice so pridno pekle in še članice so prinesle pecivo.

Torej prav vsem naša najlepša hvala!

Vidimo se pa pri naših prijateljih Belokranjcih na njihovem martinovanju, ki bo v soboto, 8. novembra, in sicer v Slovenskem narodnem domu, na St. Clair Ave.

Za odbor
Stajerskega kluba:

S. T.

LILJA vabi na igro

CLEVELAND, O. — Ta presneta volivna kampanja, katero smo ravnokar zaključili, je tako zmešala mojo že itak zmešano glavo, da sem povsem prezrl, kaj se dogaja pri Liliji, daš sem si vedno domisljal, da sem na tekočem, kaj se tam dogaja. Tako pride do res prijetnega presenečenja, ko sem pretekli teden čital v AD, našem čenjenem listu, da nas LILJA vabi na predstavo burke "Trije tički" v nedeljo, 16. novembra, ob 3.30 popoldne v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Zivimo v dobi raznih kriz: bodisi to gospodarska kriza, politična, moralna, finančna in kdo ve še kakšna. Da, še celo v Sloveniji, naši domovini, imajo krizo in ta je — kako slovenski jezik ohraniti slovenski.

Dvomim, da bi LILJA v teku desetletij delovanja bila brez kriz, toda eno je gotovo, če so bile, je s trdno voljo vse srečno prebredla. Danes je Lilija močna kot kdajkoli, kjer mladi rod in preizkušeni kulturni garači korakajo z roko v roki trdno odločeni ohraniti slovensko besedo in slovensko kulturo v tej svobodni deželi do skrajnih meja.

Ker je tudi nam dedščina naših dedov in pradedov draga, zato se odzovimo vabilu Lilijašev, podprimo jih v njihovem prizadevanju, nagrada za to pa nam bo lepo nedeljsko popoldne, polno smeha in dobre volje. In kdaj so nas Lilijini igralci razočarali?

Morda bo kdo mislil, o, saj to igro sem pa že videl, pa naj zaupam vam, da teh "tičkov" še nismo videli, odkar smo res videli "Tri tičke", pa sta potekli polni dve desetletji. Marsikdo izmed nas je od takrat že kar lepó osivel in kaj bo torej lepšega, kot obujanje spominov na "dobre stare čase".

Režija te igre je v rokah Mojce Slakove, ki se je v tej "vlogi" že nekajkrat dobro izkazala, resnici na ljubo pa bodi povedano, da je Mojca prva in do danes edina članica nežnega spola, ki so ji Lilijašji odgovornost zaupali.

Po igri se bomo lahko malo zavrteli ob zvokih orkestra Jasmin ter pokramljali s prijatelji in znanci.

V nedeljo, 16. novembra ob 3.30 popoldne se nam obeta mnogo zabave. Pridite!

Anclev Francel

O Slovenskem centru v Lemontu — nekaj pripomb!

JOHNSTOWN, Pa. — Gospod urednik! Prosim, ako smem napisati nekaj misli kot odgovor na članek, ki sem ga našel v Ameriški Domovini dne 17. oktobra letos in ki ga je prispeval L.P. Naslov članka je: Lemont...

center slovenstva v Ameriki.

Najprej glede besed: "...bi se raztegnilo tudi na druga področja slovenskega življenja in delovanja..." Edini načrt in misel, katere smo imeli mi frančiškani, ko smo zidali lemontski samostan, je bila, da bi imeli dom za nas frančiškane in da bi nudili v samostanu prostor študentom pri učenju za duhovski stan ali da bi postali bratje v frančiškanskem redu.

Nadalje pravi pisec članka: "...njegova legalna in administrativna vez s frančiškansko provinco sv. Križa v Ljubljani". Tu se pisec L.P. moti. Nimamo frančiškani v Lemontu nikake "legalne" vezi z Ljubljano. Potrditev za lemontsko kustodijo je bila dana od frančiškanskega generala v Rimu. "Administrativne vezi" tudi nimamo, kajti imamo lasten odbor ali definitor v Lemontu, kateri edinole in brez Ljubljane izvršuje ves posel in administrativno delo za ameriške frančiškane, spadajoče k Lemontu. Ne potrebujemo torej nobene potrditve iz province v Ljubljani za premestitev bratov frančiškanov iz ene fare v drugo, za sprejem kandidata v Lemont ali sploh karkoli drugega.

L.P. nadaljuje: "...Lemont z vsem svojim premoženjem je pravna lastnina province v Ljubljani." Lemont in njegovo zemljišče sta last frančiškanskega reda v osebi kustodija v Lemontu in ne province v Ljubljani. Provincia ni prispevala niti ene fige za zgraditev Lemonta.

V omenjenem članku najdem še: "...slovenskih far se ne morejo polastiti ameriški škofje..." To ni popolnoma resnično. Zakaj ne? Zato, ker naša fara tu v Johnstownu, Pa., je last frančiškanov v Lemontu. Mi frančiškani smo kupili vso zemljišče, katero je pripadalo Sv. Tereziji. Farno stanovanje za frančiškane, spadajoče k tej fari, je Lemont (in ne Ljubljana) zidal. Nam torej ni treba vprašati province v Ljubljani, ako hočemo prodati kos tega zemljišča!

Pisec članka pove, da lemontski samostan in frančiškani ne morejo stvarno nič narediti brez dovoljenja iz Ljubljane, da "...to more storiti samo provinca v Ljubljani, ki ji po redovnih statutih pripada tudi nadzorstvo nad delovanjem samostana." Tako pravi pisec. Nadzorstvo dejansko spada h in je dolžnost najprvo v osebi "kustosa", sicer skupaj s svojimi svetovalci in po dogovoru z vsemi člani lemontske frančiškanske ustanove.

L.P. nadaljuje: "...za izgradnjo lemontskega centra slovenstva je treba ugotoviti stališče vodstva Lemonta, ki bo moralo zadevo razčistiti z vodstvom province v Ljubljani." Ni res! Nam ni treba vprašati Ljubljane glede kake razčistitve v zvezi z izgradnjo centra slovenstva, kajti mi sami v Lemontu imamo pravico odločiti se, ali smo za to ali nismo! Naj dodam, da jaz ne bi bil priča glede pozitivnega odgovora.

Kdo je postavil lemontski samostan? Naši slovenski pionirji pod vodstvom v Ameriki rojenih slovenskih frančiškanov, ki jih je vodil p. Benedikt Hoge. Naj še povem tole: Ako ne bi bil p. Benedikt Hoge predstojnik, ne bi imeli v Lemontu samostana.

In naslednje vprašanje: Kdo je sezidal Dom za lemontske goste? Z lastnimi rokami so to storili sledeči patri: Benedikt, Andrej, Klement in Ci-

ril, skupaj ob sodelovanju vseh frančiškanov, spadajočih k Lemontu.

p. Leonard Bogolin OFM

Poročilo iz Puebla

PUEBLO, Colo. — Naj se zopet malo oglasim v Ameriški Domovini! Nekaj je več kot mesec dni, odkar je bil povzhan v škofa in ustoličen za puebelskega škofijo č. g. Arthur Nicholas Tafoja. Njegovemu ustoličenju je prisostvovalo več tisoč ljudi.

Po rodu je novi škof iz Mehike, kjer je bil rojen na nekem ranču. Star je 47 let. Do povzhanja v škofa je bil rektor semenišča Brezmadežnega Srca v Santa Fe, New Mexico. Puebelska škofija je bila ustanovljena šele leta 1942 in č. g. Tafoja je njen tretji škof. Dosedanji škof Charles Buswell je stopil v pokoj. Pri posvečenju novega škofa je sodelovalo pet drugih škofov in zelo veliko duhovnikov.

Sedaj pa naj pogledam malo v preteklost. Pred seboj imam še prvo Baragovo praktko, katere je izšla leta 1943. V njej so slike naših pionirjev, ki so že davno odšli v večnost.

Za leto 1942 je bila dobila največ naročnikov za takratni Amerikanski Slovenec ga. Jožefina Meglen, agilna delavka za katoliški tisk. Ona je bila rojena v Dobrepolju. Poročano je bilo tudi, da je mesto Pueblo odneslo zmago za pridobivanje novih naročnikov za ta list v ZDA. Nagrado je prinesel in osebno izročil g. John Jerič, takratni urednik lista in sedaj že pokojni.

Na slovesnost je prišel tudi č. g. Jurij Trunk, ki je v tistih letih še župnikoval v mestu Leadville, Colorado, visoko v Skalnatih gorah. Vsi ti so že davno umrli. Naj uživajo plačilo za svoja dobra dela, zakaj slovenski tisk še živi! Sveta dolžnost nas vseh je, da ga ohranimo!

Vedno pogledam v Ameriško Domovino, ako je kaj napisal univ. prof. dr. Jože Velikonja. Res je škoda, da ga ni bilo tukaj pred 25 leti, ker takrat je bilo še med živimi nekaj starih "zgodovinarjev", ki so svojčas kopali rudo v coloradskih rudnikih.

Moram po poročati tudi žalostne novice. Nedavno je umrl po dolgi bolezni g. Alex Prelesnik, ki je bil poročec z Razpetovo Hedy in je bil zet ge. Frances.

Na posledicah srčne kapi je umrl g. William R. Pachak, 57 let stari sin g. Johna in ge. Anne Pachak. Lani ga je zadela prvič srčna kap, a jo je uspešno prebolel. Pri drugem napadu pa mu zdravniška veda ni mogla več pomagati.

Zapušča ženo Elsie in šest otrok, od katerih so štirje že poročeni in seveda užalostene starše. Pred leti so starši izgubili drugega sina Johna, prav tako edino hčer Ann, ki je bila profesorica na univerzi in je predavala španščino. Oba sta bila že odrasla, ko sta umrla. S smrtjo Williama so pa starši ostali sami.

Res je žalosten slučaj, ko starši preživijo vse svoje otroke! Naj jih tolaži Bog, da bodo prenesli ta hud udarec. Oba sta že v visokih letih. Vsi v Pueblu sočustvujemo s prizadeto družino Pachak! Oče in sin William sta lastovalila in vodila trgovino "Hardware" že dolgo let. Trgovina je splošno znana in spoštovana.

Naj umrlim sveta večna luč, preostalim naše sožalje! Anna Gradišar

KANADSKA DOMOVINA

Iz slovenskega Toronta

Kdo naj to verjame?

Letos sredi junija sem zvedel, da je v ljubljanskem Delu nedavno prej izšel članek, ki skuša bralce prepričati, da je naš kanadski rojak P.M. kot domobranski oficir zagrešil razna nehumana dejanja v Črni vasi pri Ljubljani. Zvedel sem tudi, da članek nakazuje sodni proces proti njemu in sicer "in absentia".

Oglašam se, ker me vsa stvar zanima in sicer toliko bolj, ker sem jeseni 1943 in spomladi 1944 imel precej vpogleda nad dogajanje na vzhodni in južni strani Ljubljane in ker sem omenjenega domobranskega oficirja dobro poznal.

Ze med prebiranjem članka mi je z vso silo stopilo pred oči, da je isto ljubljansko Delo pred leti priobčilo članek na račun bivšega domobrarnopodnarednika Franca Steteta, živečega v Clevelandu (pred 10 leti ga je mimodrveči avto pobil do smrti), češ da je ta jeseni 1944 ubil ameriškega padalca in ga izropal.

Ta članek je nato ponatisnila čikaška pro-titovska Prosveta, seveda z namenom, da bi opozorila ameriške oblasti na Steteta, pa umazala nas vse, ki smo pričeli prihajati v Kanado in Ameriko leta 1949. Ko je pok. Stele zvedel za ta ponatis in Prosveti, je vložil tožbo proti njej, ker si je bil svest, da je v resnici temu ameriškega padalca pomagal in ga skril pred Nemci. Pa da ta padalec, Morris Brush hodi živ in zdrav po Ameriki. Ko je pravni zastopnik Prosvete zvedel za to dejstvo, je takoj zaprosil za poravnavo...

Kateri sodnik v demokratiškem kanadskem in ameriškem svetu bo še verjel, ko bo zvedel za ta primer, takim in podobnim člankom v ljubljanskih časopisih, ki jih je bilo v preteklih letih nešteto.

V spomin pa mi je prišel tudi primer titovskega žurnalizma in justice iz tistih let takoj po vojni v Trstu. Tedaj se je na Tržaškem zavzelo in iniciativno zavzel za obnovo slovenskega šolstva prof. dr. Srečko Baraga, ki se je maja 1945 umaknil na Primorsko, torej je bil politični in idejni nasprotnik komunizma.

Vodil je slov. šolski oddelek pri anglo-ameriški vojaški upravi in njegov predstojnik je bil ameriški oficir kapetan John Simoni, ki je bil tu v Ameriki profesor na nekem collegeu. Takrat je bil čas, ko so slovenski in italijanski komunisti sklenili v Trstu pobrateno — takime-novana slovensko-italijanska fratelanca — in ki so hoteli popolnoma obvladati politično in kulturno življenje v tem mestu.

Zato jim je šlo nemalo na živce, da imenovano šolsko mesto upravlja dr. Baraga. Da bi ga onemogočili, je komunistični režim v Ljubljani aranžiral proti Baragi sodni proces, ga obdolžil raznih nehumanih dejanj in ga obsodil na smrt — 7. februarja 1946.

Komunisti so pričakovali, da bo anglo-ameriška vojaška uprava takoj odslovila Baraga zaradi te obtožbe. Toda to se ni zgodilo, kajti ta uprava je spoznala, da gre tu za politični proces z namenom uničiti idejnega in političnega nasprotnika.

Na misel pa mi je prišel tudi koroški primer, ki ga je pripovedoval o sebi pok. dr. Joško Tišler sam. V drugem ali tretjem letniku Slovenskega Vestnika, ki je že vsa leta financiran iz Ljubljane in je bil tedaj glasilo koroške OF, nato pa glasilo sedanje ZSO, je predsednik OF dr. Zwitter divje napadel dr. Tišlerja, uglednega šolnika in že predvojnega kulturno-političnega delavca na Koroškem.

Ko je čez čas dr. Tišler srečal tedaj še mladega in neverziranega dr. Zwitterja, je kar naravnost vprašal: "Kako to, nato pa glasilo sedanje ZSO, je predsednik OF dr. Zwitter divje napadel dr. Tišlerja, uglednega šolnika in že predvojnega kulturno-političnega delavca na Koroškem."

Ko je čez čas dr. Tišler srečal tedaj še mladega in neverziranega dr. Zwitterja, je kar naravnost vprašal: "Kako to, nato pa glasilo sedanje ZSO, je predsednik OF dr. Zwitter divje napadel dr. Tišlerja, uglednega šolnika in že predvojnega kulturno-političnega delavca na Koroškem."

Sicer pa je v kanadskem in ameriškem svetu vsakemu količkaj razgledanemu bralcu znano, kako je Stalin odstranjal svoje notranje politične nasprotnike, ki so bili prav za prav njegovi tekmeči: najprej javna gonja proti njim, z napol verjetnimi in čisto neverjetnimi očitaji v časopisih, nato so partijski ljudje to širili med ljudmi in skušali pripraviti javno mnenje, da je politični proces nekaj nujnega. Pa je bil marsikak teh nasprotnikov bolj zaslužen komunistični revolucionar kot pa Stalin sam. Seveda z vidika komunistične partije.

Tudi naslednji primer je krepko stopil predme po branju članka proti P.M., kako brezvestno piše komunist in nekdani partizan, pisatelj Tone Svetina v svojem romanu Ukana. Ta je med pisanjem za gotovo vedel da je Nemcem izdal partijsko oficijsko šolo v Cerknem na Goriškem "major Hrast", bivši aktivni oficir, ki se je visoko povzpela v štabu partijske divizije.

Posledica tega je bila, da so Nemci 27. januarja 1944 zjutraj bliskovito obkolili Cerkno, zajeli vse partizanske oficijske kandidate in jih postrelili. (Menda 47.) Temu Hrastu posveti Svetina celo poglavje. (Ukana I, p. 211): kako so partizan odkrili Hrastovo izdajstvo, ga prisilili k priznanju, kako so ga zasliševali in končno obsodili na smrt... in kako se je vedel na poti v smrt.

Toda kljub temu v naslednjem poglavju Svetina so naprtuje to izdajstvo tudi tedanjemu cerknjanskemu kaplanu Lado Piščancu (v romanu imenovan Piškur), ga slika v najbolj črnih barvah, kako so ga zasliševali in končno obsodili na smrt. Toli-ke moralne brezvestnosti ni doslej pokazal še noben slovenski pisatelj.

Pisatelj Boris Pahor, ki v Trstu izdaja ugledno revijo Zaliv, je pred dvema leti zapisal v njem, da je podoba kaplana Piščanca v Ukani "nečedna potvorba resnice" in dostavlja, da je pisatelj Svetina bolj "fair" gestapovskemu častniku, kot pa primorskemu proti-fašističnemu duhovniku Piščancu. (Zaliv 3-4, 1978, p. 304.) (Piščančev duhovno zelo bogat dnevnik

Koncert Marijinih pesmi

V nedeljo, 26. oktobra, so imeli Slovenci v Velikem Torontu izredno prireditev. Cerkveni pevski zbor v župniji Brezmadežne s čudodelno svetinjo je priredil koncert Marijinih pesmi in ga posvetil župnijski dvajsetletnici. Bil je to kulturni dogodek prve vrste in ni da bi ga opisoval in o njem poročal kdorkoli. Tudi v poročilo o tem koncertu je treba dati besedo strokovnjakom, kot je č.g. Tone Zrnc C.M., ki je izvajanje koncerta spremljal z odlično razlago. Slovenci so primerno napolnili veliko cerkev Brezmadežne in kakor je bilo primerno, so za začetek koncerta zmolili: "Pozdravljena Kraljica..." Nato pa je č.g. Tone Zrnc C.M. popeljal zbrano občestvo v pravo razpoloženje.

Uvodne besede

Dvajsetletnici župnije Brezmadežne v New Torontu in 150-letnici razodetja čudodelne svetinje sv. Katarini Laboure se pridružuje še en jubilej — 20 let življenja in plemenitega delovanja cerkvenega pevskega zbora. Za to priložnost je cerkveni pevski zbor Brezmadežne pod strokovnim vodstvom prof. Jožeta Osana spremenil kor v naši cerkvi v koncertni oder in cerkev v koncertno dvorano. Pozdrav vam vsem, ki ste prišli na slovesnost. Poseben pozdrav in pozornost župniku in ustanovitelju farg Janezu Kopaču.

Na programu so same Marijine pesmi, kajti koncert je v bistvu poklon božji Materi. Poslušali bomo torej Marijine pesmi in sicer cerkvene umetne pesmi. Devet pesmi je umetnina slovenskih skladateljev, 9 pa delo neslovenskih umetnikov. Z izjemo Bachove in Schubertove pesmi so vse nastale v zadnjem stoletju: najnovejša slovenska bo izza 30 let tega stoletja. Slovenske so takorekoč iz sodobnosti.

Petje ima dvojno moč: besedilo in glasbo, t.j. glasbeni izraz. Besedilo je razumljivo. Več težav imamo z glasbenim izrazom. Ta se kaže v melodiji, v harmoniji z vsemi njenimi zapleti in razpleti in v ritmu.

Poslušali bomo torej umetne pesmi, ne ljudske, umetne pesmi. Kaj je pravzaprav umetnina? Vsaka umetnina — tudi glasbena — govori in prinaša svojsko sporočilo, zavito s skrivnostjo. Pesem je torej sporočilo in skrivnost. Kakšno sporočilo nam prinašajo in kakšno skrivnost nudijo marijanske melodije tega koncerta? Te Marijine pesmi hranijo v sebi: vero, zaupanje in ljubezen, globoko doživetje bolečine in bojev, izražajo pa češčenje in prošnjo k Jezusovi Materi. Skladatelj umetnik je ob Mariji

je lani in letos do poletja izhajal v tržaški Mladiki.) Tedaj so partizani iz istega razloga kot Piščanca ustrelili tudi drugega cerknjanskega kaplana Ludvika Sluga in še 13 drugih ljudi. Ta partizanski poraz je bil priložnost, da so pomedli s političnimi in idejnimi nasprotniki.

Kdo naj še verjame zgodovinskemu ogrožju tega Svetinovega romana. (Bo še.)

I. K. G.

skušal zajeti ljubezen in te- gobo človeškega srca in jih pokazati v glasbenem izrazu svojega časa. Važen je umetniški izraz, namreč kako je to, kar sem omenil, podal v glasbeni govorici in zajel skladatelj. Vsak umetnik ima svoj umetniški izraz. Po svoj- skosti ali tipičnosti tega izra- za se umetniki in umetnine razlikujejo med seboj. Tako se npr. Bach temeljito razli- kuje od našega Mava ali Sattnerja.

Prepričan sem, da boste koncert zlahka dojemali, saj je nam Slovincem prirojen okus in smisel za zborovsko petje. — Še na nekaj naj o- pozorim! Normalen človek se zgane ob umetnini in se zave, da se ob umetnini zač- ne v njem nekaj dogajati. To se v dobrini meri zgodi pri dojetanju glasbe: glasba v nas prodira, snuje, osvaja in gradi. Tega se Cerkev zave- da. Zato dovoli in uporablja pri svojem poslanstvu razna umetniška izrazna sredstva in računa na njihov vpliv. Računa in je izvestna, da preko umetnin dopolnjuje našo vero in ljubezen do Boga, v nadnaravni svet in — pozornost do božje Matere. In mi, ki smo verni ljudje, ob Marijinih pesmi še nekaj za- čutimo: Marijine pesmi in Marijino varstvo nam lajša življenjsko pot in krajša nam popotnikom razdaljo med zemljo in nebesi!

Razlaga posameznih pesmi

1. QUIA RESPEXIT — Ozrl se je na nizkost svoje dekle. — Prva pesem je Johanna Sebastjana Bacha. Quia res- pexit — le dve vrstici iz nje- gove kantate svetopisemskega teksta Magnificat — Moja duša poveljuje Gospodu.

Začenjamo s svetovnim in univerzalnim komponistom. Bil je Nemec in je umrl 1750. Bach je tak velikan in kva- liteta, da o njem pravijo: "Brez Bacha ni pravega kon- certa." — "Zakaj ozrl se je na nizkost svoje deke" Mari- jine besede in sicer v latin- ščini. Alt in orgle. Solistka — Eleonora Kocjancič. Or- gelsko glasbo, spremljavo iz- vaja prof. Jože Osana.

Prisluhnimo torej Bacho- vemu kompozicijskemu slo- gu! Koncert vodi in spremlja z orglami mojster Jože Osana.

2. POJOC SE OGLASIMO, Josef Zangl — Slovincem je dal prve večglasne pesmi še- le skladatelj Gregor Rihar — t.j. sredi preteklega stoletja — in vpeljal zborovsko petje v slovenske cerkve. Pred Ri- harjem smo Slovenci v cer- kvi peli enoglasno! Rihar je v nas prebudil čut za več- glasno petje. V njegovi dobi so nastali pevski zbori s slo- venskimi pesmimi! Slovenci smo na mah vzljubili večglas- no petje pri bogoslužju. A slovenskih skladateljev in slovenskih pesmi ni bilo ta- kej dovolj. Zato so po Rihar- jevi smrti 1863 začeli v Slo- veniji segati po tujih sklada- teljih in jih prilagajati za svoj slovenski okus: besedilo in včasih tudi melodijo. Je- mali so take pesmi, ki so bile slovenskemu občutju blizu: to so bili alpski skladatelji in cecilijanci. Tako so se znašle na naših korih mnoge pesmi neslovenskih skladateljev. E- den od teh je Nemec, Avstri-

jec Josef Zangl. Priljubila se je njegova POJOC SE O- GLASIMO naši Materi na čast. Priznati moramo, da je prijetna melodija. Glavni de- lež ima solist in zbor se z njim res oglaš. "Materi na čast". Solist Božo Cerar.

3. POZDRAV MARIJI — Niedrist. Bolj poznana je po začetnih besedah: Tebi ta po- zdrav doni, Evina najvišja hči. — Pesem je kreacija nemškega — nam danes ma- lo poznane — skladatelja cecilijanca z imenom Nied- rist. Melodija se je dala vzljubiti zaradi kontrapunk- tične razgibanosti, sočno ču- stvene zagnanosti in prepro- stega, prisrčnega besedila. Niži glas začne in se kmalu spusti v tekmo z višjim glasom, pridruži se njima zbor in zbor tudi pesem zaključí. Zapeli bodo dve kitici. Soli- sta Božo Cerar in Blaž Potoč- nik.

4. ROŽNI VENEC, Lojze Mav (1922). Sledi pristna slo- venska pesem: pristna po za- snovi, občutju in skladatelju. Ena najlepših slovenskih Ma- rijinih pesmi: Mavova Rožni venec; besede so Matere Eli- zabete OSU: prosee in nežno pripovedujoče besede, a še nežnejša je melodija. Pesem je bila objavljena 1922 — ena prvih Mavovih produkcij. Odlikuje jo: pristna sloven- ska čustvenost in melodika in slovenska glasbena linija. Skratka pesem je polna no- tranjega doživlja: vzdih po Materi. — Solo in zbor. Soli- stični del bo interpretiral Blaž Potočnik.

5. KRALJICA PRECASTIT- LJIVA, Josip Pavčič (iz 1903). Pesem je kreacija v cerkveni glasbi malo poznane sklada- telja Josipa Pavčiča. Bolj je ta moč znan pri svetni glasbi in kot profesor klavirja. Tudi on je pokazal in se izkazal ob Mariji, pridružil se je Mariji- nim častilcem. Veste, saj so slovenski skladatelji zelo radi ustvarjali v počeščenje božje Matere, tako kot arhitekti: ze- lo radi se kosajo s cerkvenimi zgradbami. Štiri pesmi je Mariji posvetil Pavčič, ena od teh je Kraljica precastit- ljiva iz leta 1903. — Pesem je prošnja k Mariji, a pesniško besedilo je precej okorno. Glasbeno pa je skladba solid- na in korajžna. Solo, zbor in seveda orgle. Solistka Marija Lavriša.

6. JE MRAK KONČAN, Ig- nacij Hladnik (bil je orga- nist v Novem mestu, umrl 1925). Na programu imamo le eno Hladnikovo Marijino pesem, a Hladnikov Marijina opus je obsežen. Mariji je podaril mnogo, mnogo kre- acij: od preprostih ljudskih, preko zborovskih pesmi, so- lospevov do kantat. Hladnik je soliden skladatelj, a precej svojski: modernih vplivov pri njem ne dobimo. JE MRAK KONČAN — prelepa pesem angelovega češčenja — je v polifonskem slogu, prevaja jo ljudsko občutje in misel, zato se je tako priljubila. Bé- sede, glasbeni izraz in ritem — vse moji Ave Marija. Delo je mojstrski prikaz zlitja zv- nov z molitvijo vernih src. — Zbor in orgle. Tu ni solista.

7. MARIJA, POMAGAJ NAM — tako izzvene vse tri kitice Gruberjeve pesmi, ki je bomo sedajle slišali. Josef Gruber je tudi avstrijski ce- cilijanec. Pesem — vsaka ki- tica — začne z duetom, nato jo za en takt prekine solist; sledi prošnja: ljubka izme- njava dueta in zbora: Marija,

pomagaj nam! Pesem je učin- kovita. — V duetu Marija Gu- stinčič in John Trpin — zbor z orglami.

8. ČEŠČENA BODI, O KRA- LJICA — neznane, vsaj za nas neznane skladatelja. A očito je, da so jo rodili cecilijanci; slovenska ni; verjet- no so jo uvozili z avstrijskega ali nemškega glasbenega trga in nekdo jo je oblekel v slo- vensko obleko. In glejte, še po 100 letih se prilaga slo- venskemu občutju. Zgradba z vsemi glasbenimi elementi je preprosta in blizu ljudski pesmi. Solist, zbor, orgle. So- lo poje Stane Lamovšek.

9. AVE MARIJA, Anton Foerster (umrl 1926). Pri stvaritvi te kompozicije so miselno in oblikovno odločali odrski in igralski dejavniki. Ta Ave Marija je veličastna zborovska pesem iz opere Gorenjski slavček. Njen stil je vokalno-instrumentalen — t.j. poslušati bi jo morali z vseh vrst instrumenti. Za za- sedbo našega zbora in orgle jo je posrečeno priredil moj- ster Osana in bo kot taka PRVIČ izvajana.

Njeno mesto v operni zgod- bi je tole. Ob sončnem zaho- du se zberejo vaščani k ange- lovem češčenju in — pojejo v pozdrav Kraljici nebes in zemlje. Skupaj z večerno zarjo se razliva božajoča me- lodija čez stvarstvo in časti prečisto Devico.

V naši priredbi torej soli- sti, zbor in orgle. Solisti: Ja- nez Adamič, Marica Cerar, Marija Gustinčič, Marija La- vriša, Lojze Lovšin in John Trpin. Pesem je tehnično najzahtevnejša točka tega koncerta, a naš zbor je zbor junakov!

10. AVE MARIA, Franz Schubert. — Glasbeni psiho- logi in strokovnjaki radi go- vorijo o "očičevalni moči" glasbene umetnosti. Tako o- svobajajočo ali olajšujočo moč ima nedvomno Schuber- tova Ave Maria. Ta pesem ne utihne, poje jo rod za rod, leto za letom, v cerkvi in v dvoranih. Zlasti pa pri pro- kah. Skrivnostno zdravilo! Skladatelji niso le glasbeni- ki, so tudi zdravniki. — Solo in orgle. Slovensko besedilo je pesmi ustvaril in skladbo za orgle priredil naš mojster Jože Osana. Solistka Dragica Podobnik bo torej izvajala Schubertovo Ave Mario v slovenščini.

11. PROSNJA (V večnem žaru...) Josef Gruber. — Pri vsaki spojitvi besedila in glasbe gre vedno za zvezo: posrečeno, manj posrečeno. Zveza je odločilna za zgrad- bo glasbenega objekta in za učinek v poslušalcih. To se je dobro posrečilo skladatelju Josefu Gruberju pri njegovi nesmrtni V večnem žaru vsa blesteča. Skladba je nabita čustvenosti; dobra inter- pretacija spusti skrivnostne elek- trične iskre v globine našega bitja. — Solo in zbor. Solist Blaž Potočnik: orgle — kot vedno — prof. Osana.

12. DAJTE MI ZLATIH STRUN, Engelhart. Spet po- srečena glasbena kreacija av- strijskega cecilijanca Engel- harta. Na Slovenskem je do- bila več različnih besedil; t.j. pesem je prevajalo ali ureja- lo več različnih ljudi. Prilju- bila se je in je postala naša. Pa bodi naša tudi na tem koncertu. Slišali je bomo v priredbi prof. Jožeta Osana. — V solu Marija Lavriša in — zbor.

13. ŽE PADA MRAK V DOLINO, Peter Jereb. — Sattner, Hladnik in Jereb so tam po prvi svetovni vojni začeli vnašati v svoj izraz cerkvenih pesmi ljudske glas- bene elemente in ljudski zna- čaj. Naslednji dve sta Jere-

bovi; prva Že pada mrak v dolino. Peter Jereb je umrl še pred dob. mi 30 leti. Skladatelja Jereba odlikuje izredna barvitost, ki postopo- ma učinkuje in daje njego- vim pesmim pečat emocio- nalne vrednote. — Pesem je brez solista; torej zbor in or- gle.

14. MARIJA, MORSKA ZVEZDA, Peter Jereb. Mir- no nam plove čolnici življe- nja. Kdo je že ni slišal! Pre- prosta glasbena oblika, pred- metna in čustvena vsebina — čolnici našega življenja in Marija mu bodi vodnica — daje široko osnovo, da začu- timo in doživimo lepoto. Tu- di ta Jerebova stvaritev je zrastle z ljudsko dušo in duši tudi prirastle. Začne zbor, nato se oglaš solist kot rdeča lučka spremlja zbor do kon- ca: naj Marija varuje našo življenjsko pot. Solistka Ma- rija Gustinčič.

15. AVE MARIA, Bach- Gounod. Kot Subertova tako tudi "Gounod-jeva Ave Ma- ria ne zajame le estetskega območja človeka, zadene tudi njegovo duševno in moral- no dno. Gounodjeva Ave Ma- ria je vedno zaželjena, vedno dobrodošla. Ne naveličamo se je, kot se ne naveličamo dobrega belega kruha. Pri glasbenem organizmu in obli- ki stoji ta dva; Bact in Gou- nod, Nemec in Francoz in še kdo. Za naš koncert jo je pri- redil prof. Osana. Ave Mario bo v latinščini podal solist Božo Cerar.

(Dolge na 4. strani)

MALI OGLASI

HIGH SCHOOL BOY

For maintenance and clean up work in neighborhood industrial plant. Should be available 3-4 hours each school day plus Sat. a.m. 361-6263 (124-125)

HOUSE FOR SALE

3 bedroom bungalow. At- tached garage. Basement, ap- pliances. Nottingham, Lake- shore area. By owner. 486-3308 (124-127)

Additions, Remodeling, Dry- walls, Roofing and Kitchens. Call Andrew Kozjek 481-0584 (115-129)

NAPRODAJ

Lep bungalow s 3 spalni- cami, dnevno sobo, jedilnico in kuhinjo. Razdeljen klet in lep, velik vrt. Kličite 486-1451 (117-127)

For your problem home - roof, porch, steps, paint (ex- terior, interior) call 681-0683 anytime. Estimates free. (x)

Cleaning Woman Wanted

Twice weekly. Permanent po- sition for responsible, trust- worthy person. References re- quired. Bratenahl. Call 681-5919 (121-124)

HELP WANTED

Slovene Home for the Aged — Nurses Assistants — (We will train.) Apply in person, 18621 Neff Rd. 486-0268 Equal opportunity employer. (121-124)

POMOČ ISEJO

Slovenski dom za ostarele išče pomožne bolnišne strež- nice. (Jih bodo izučili). Ja- vite se osebno na 18621 Neff Road, tel. 486-0266. Poslodajal- lec z enakimi priložnostmi. (121-124)

NAPRODAJ

Dvodružinska hiša, 5 sob zgoraj, 5 spodaj, z aluminijem opažena, na novo barvana in z garažo. Na E. 76 St. Kličite 881-3824 (122-125)

IVAN TAVČAR:

V ZALI

Povest

Miha nekaj ugovarja, da je laže poslušati peteline, nego nositi tovore — ali Tinče mu ne da do besede, nego zakriči: "Sedaj pa še kriči in vpilj, da nam celo odženeš kakega petelina! Meniš li, da jih je toliko kakor muh? Molči torej! Če hodiš z nami v Zalo, molči, in to si zapomni!"

Na tratini najvišjega vrha smo obstali in se pripravljali na prenočišče. Sklenili smo prenočiti pod milim nebom. Saj drugače tudi nismo mogli, ker je najbližji stan — Mrakovka hiša — precej daleč. Prenočevanje pod nočnim nebom pa tudi ni kdove kako težavno. Tinče in Jerina sta napulila mehkega mahu, ki ga je v Zali obilo, bodisi na tleh, bodisi na drevju. Takega mahu sta nanesla v tabor in pripravila mehka ležišča. Zalostni Miha je moral v gozd, da navleče kuriva. V Zali je vse polno suhega vejčja, pripravnega za kurjavo, ki pa je lovcu vendar silno neprijetno, če zalezuje petelina in mu pri vsakem koraku zavreči suhljad pod stopalom, da je treba največje paznosti in spretosti, če hoče zadeti temno ptico.

Miha je vlačil in vlačil. Navlekel je dva velikanska kupa, da bi z njima lahko zapalili dva mogočna kresova. Vtem se je bližalo sonce zahodu. Ozračje je bilo jasno in skoraj pred nami je kipel proti nebu okrogli Blegoš in beli sneg mu je še pokrival široko glavo. Za njim je gledal izza Starega vrha Železniški Ratitovec, za tem pa nebeški Triglav s snežnobeli mi golčicami. Bolj na desno stran pa so zapirale obzorce sive Kamniške planine in stari Grintovec, v čigar vnožju so tedaj že tudi petelini, je stražil nad njimi in tiščal svojo glavo visoko v oblake. Z gospodom Andrejem sva sedela na mehke mahu in srebala slab čaj, ki nama ga je skuhal žalostni Miha ob majhnem ognju. Srebala sva čaj in zadovoljno zrla v krajino. Tam pod Blegošem nad globokim Karlovcem se je že mračilo; sence so se raztezale iz doline v dolino, od jarka do jarka, objemajoč selo za

selom, dokler se niso pritiho-tapile tudi do naše Zale in nje gorskih sosedov. In skoraj tedaj se je utrjala tam na Žirovskem vrhu črna lisa izmed smrečja. In na večernatem obzorju je rastla in rastla, dokler ga nismo opazili na prosto oko, krilatega vladarja naših gozdov.

Z dolgim vratom predse štrleč, se je pomikal počasi v zraku, plul proti Zali bliže in bliže ter se končno spustil v borovje na Zali, malone tako blizu, da smo čuli hrušč in plapot, ko je sedel na drevo.

"Ta je naš!" vzklikne Tinče. "Skoraj vem, na kateri borovec je padel. Od borovca do borovca in pod njim ste, gospod Andrej, da ne veste, kdaj ste tja prišli!"

"Če bo le pel," odgovori gospod Andrej.

Že poznam nebo! Tako jutro bo, da bodo peli vsi!" zatreči Tinče. "Ali sedaj morava z Jerinačem v gozd, da poslušava koliko jih priropota ta večer in koliko se jih oglašča."

Jernač in Tine nato odide-ta. Miha zapali ogenj na dveh mestih; na sredi pripravi ležišče tako, da je ležečega prijetno gredo od leve in desne strani. Miha je kuril in kuril. Visoko je plapolal plamen in, ker ni bilo sape in je bilo le-sovje suho, naju dim ni nadlegoval. Vedno sva še z gospodom Andrejem zrla posej v krajino, izginjajočo za zvezdo, in večernica je migljala, kakor bi le nerada gledala skozi nebeško okno v globi-no, kjer se sveti mala iskra, načpa zemlja. Že so zaspale ptice po vejah in že je tu in tam zavriskala sova v gošči!

Mraz ni bilo in z gospodom Andrejem sva gojila najboljše upe za prihodnji dan.

Spregovoril sem: "Vidite, gospod Andrej, to je krasen večer in Zala je zavita v svo čarobno. Da bi človek vsaj živel tri sto ali štiri sto let, potem bi vsaj vedel, kako se svet spreminja! Koliko je dve sto let? Kaplja v morje, in še ne! In vendar, koliko spremembe! Kakšna je bila Zala tedaj in kje so drevesa, ki so jo senčila tiste dni! In kje so smrtna bitja, ki so takrat dihala božji zrak, kakor ga dihamo mi dandanes! Čutila so iste bolesti, iste skrbi in njim je bila ljubezen takisto pogubna kakor nam, kakor meni, ki me v tri sto letih niti toliko ne bo, da bi si otroče z mojim pepelom napolnilo majhno svoje perišče!"

"Radovedni ste," odgovori kaplan Andrej, "kako je bilo v Zali pred tri sto ali dve sto leti! Kdo naj bi to vedel! Nekaj vem, ali vsega itak ne ve nihče. Kdo bi spal sedaj! Zato-pi-va se v minulost in ogled-va si Zalo, kakšna je bila tedaj, ko so dihali oni po zemlji, ki njih ostanke sedaj ne napolnijo otroškega perišča. Vas je li volja poslušati mojo resnično in pravično povest?"

"Pripovedujte, bratec Andrej!"

"Poslušajte torej!"

(Dalje prihodnjič)

ZA SMEH

Skupina zdravnikov je za-prosila stanovske kolege, naj zapišejo v oporoki svoje mož-gane za raziskovalne namene. Prošnja se je končala: "Za-hvaljujemo se Vam za sleher-ni prispevek, naj bo še tako skromen."

GOVOR NADŠKOFA ŠUSTARJA O ZAKONU IN DRUŽINI

Na sinodi z vsega sveta zbranimi škofi, ki je ves prejšnji mesec zasedala v Rimu, je bil tudi ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar. Spregovoril je že prvi dan njenega rednega dela. Govoril je v imenu jugoslovanske škofovske konference. Glede stanja zakona in družine v Jugoslaviji je v svojem poročilu poudaril, da so jugoslovanske težave podobne težavam v drugih deželah, izstopajo pa vendar nekateri posebni problemi. Vedno manjša je navzočnost krščanskih človeških temeljev v zakonu in družini. Zelo hitro narašča število ločitev in civilnih ločitev tudi med verniki zakonci, ki se kesneje ne morejo več cerkveno poročiti. Zdravni zakonov je vedno manj; pojavljajo se številne krize. Splav izgublja v zavesti ljudi svoj negativni predznak; ljudje vse bolj gledajo nanj kot na biološki poseg. Povečuje se število mešanih zakonov, zlasti takih, kot je eden ali pa kar oba zakonca krščena, vendar ne verujeta več, kar zelo slabo vpliva na poznejšo versko vzgojo v družini.

Nadškof je poudaril, da je (sinodalna) delovna lista do-bra osnova za nadaljnje delo sinode. Dovolj jasno je v njej nakazana potreba po dialogu z družinami. Izrazil je željo, naj navzočnost zakoncev (na sinodi) ne bo simbolična. Glede ekumenskega sodelovanja pri reševanju družinske problematike je menil, da leto ni dovolj poudarjeno v pripravljalnem osnutku.

Za nadalnje delo sinode pa je nadškof Šuštar predlagal nekatere smernice. Zakon in družino je potrebno bolj kot doslej obravnavati v luči stvarjenja. Jasno je treba opredeliti krščanski značaj zakona in družine in opozarjati na potrebne pogoje za njuno uresničitev. Poskrbeti moremo za razumljivejši izražanje razodetih resnic in jih primerno in sprejemljivo utemeljevati, da jih bodo verniki in vsi ljudje dobre volje laže razumeli, sprejeli in uresničili v svojem življenju.

Cerkev danes, je sklenil nadškof Šuštar svoj govor, družinam v stiskah veliko pomaga, obenem pa ima lepo priložnost, da pokaže, da je pripravljena s svojim jasnim in časovnim potrebam primer-nim učenjem služiti sodobnemu človeku.

Nadškofov govor je naletel na ugoden odmev tako pri sinodalnih kot tudi med novinarji, ki v velikem številu in z zanimanjem spremljajo delo sinode in nastope posameznih škofov. (Prirejeno po Družini).

Nekaj nasvetov za starejše ljudi

Redno slišimo ali beremo v časopisih, kako starejši ljudje postanejo žrtev raznih sleparjev, ki se jim predstavlja, kako jim želijo dobro in so jim pripravljeni pomagati. Mnogi stari ljudje so tako bili ogoljufani za vse življenjske prihranke.

Tu navajamo le nekaj nasvetov in svaril, na katere morate paziti, da vas ne zadene enaka nesreča:

— Ne prenaaglate se v zadevah, ki se tičejo vašega denarja in premoženja!

— Bodite vedno previdni, da ne nasedete oglaševalnim

ponudbam, ki vam ponujajo nekaj zastoj ali obljublja-jo možnosti za lahko in naglo obogatitev!

— Nikoli ne podpisite kontrakta, predno se ne posvetujete s svojim odvetnikom ali znanim izvedencem, ki dobro razume besedilo kontrakta!

— Nikomur ne izročite večje vsote denarja, posebno ljudem, ki jih ne poznate, brez ozira, kakšne ugodnosti ali dobiček vam obljublja!

— Ne pomišljajte, da skrbno pregledate izkaznice prodajalnih agentov ali javnih uslužbencev. Če ste v dvo-

mih, ne odprite vrat in po telefonu pokličite pristojni urad (mesto, plin, elektrika, policija).

— Ne zamenjajte na svojem domu tujcem denarja, na primer, če vpraša, da mu menja-te bankovec za \$20. To je trik, da mu pokažete, kje imate shranjen denar, da vas potem okrade!

— Takoj prijavite policiji sumljive ponudbe ali golju-fije, predno slepar zapusti mesto, da potem v drugem kraju preslepari še več ljudi!

— Če po pošti redno ob go-tovih datumih prejimate de-narne ččke, je pametno, da tako uredite, da so poslani direktno na banko, ki jih potem vknjiži na vaš hranilni račun.

Sleparjem je težko priti do živca, vendar s previdnostjo je več možnosti, da se takim neprijetnostim izognemo.

Koncerti Marijinih pesmi

(Nadaljevanje s 3. strani)

16. ZDRAVA MARIJA, Antin Schwab. Švab pa ni Neme-c, ampak pristni Štajerc, če že ne napol Korošec; po poklicu je bil zdravnik; živel v Celju. Besedilo pa je Meškov, Ks. Meško. Oba stvaritelja te priljubljene Mari-jine pesmi sta bila po značaju mila, blaga in rahločutna moža. In taka je ta pesem! Sveta glasbena preproščina z nesluteno učinkovitostjo. "K pokoku je dan se nagiba" tudi sedajle, nas — in mnogim izmed nas se dan življenja bliža pokoku. A v tem pristanu nas čaka Mati. Naj velja za nas vse: "Kot v dnevih mladostnih (naj) sklenem k molitvi roke!" — Torej Švabova Zdrava Marija. Zbor, solo in orgle. Solist je prijazni in rahločutni — torej vreden te pesmi — Blaž Potočnik.

Preden so pevci zapeli zad-njo pesem, je mala deklica prinesla pred oltar krasen šopek rdečih nageljnov. Napovedovalec in razlagalec je zboru čestital:

(Šopek.) Čestitke, priznanje in zahvala Vam, prof. Osana in pevski zbor Brezma-dežne! Najlepšo medaljo ste si pripravili in pripeli Vi sami s tem koncertom. Pa vendar! Glejte, tu je šopek za

Vas. Sedaj vidite, da Vas cenimo in smo Vam hvaležni. Vaše in naše srce se je danes poklonilo Mariji. Zato si dr-nemo ta šopek v Vašem in našem imenu pokloniti njej, kateri ste prepevali. Pozdravljena nebes gospa — pozdravljena i naših srca Gospa!

17. POZDRAVLJENA, NE-BES GOSPA, p. Hugolin Sattner, frančiškan, umrl 1934. Ta pesem je precej v sredi modernih glasbenih tokov. Sattner — nadarjen, spreten in plodovit skladatelj — vedno je iskal in se opri-jel najnovejših glasbenih iz-sledkov in poti. Tako je s to pesmijo prinesel božji Materi "novega vina", vina iz naj-

boljših in najnovejših vino-gradov muz. — Pesem je ve-ličasten pozdrav, močan udar, neustrašeno bitje srca za Ma-rijo! Posrečeno so jo izbrali za konec, zaključek. Besedilo je napisal p. Krizostom Seko-vanič. Pozdravljena — je spontan izbruh srca ali valovanje koprnečih sre! Ritmi-ka, harmonija, modulacija in — najplemenitejši instru-menti — človeška grla... vse tebi, o Marija. — Vam, hvala lepa za udeležbo in prijazno razumevanje; prepričan sem da ste zadovoljni. Torej zbor in solistka Dragica Podobnik in mojster pri orglah: Po-zdravljena, nebes Gospa!

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$6.00 including postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432

ČE SE SELITE

Izpolnite ta odrezek in ga nam takoj pošljite. Ni potrebno, da nam pišete pismo. Naslove menjamo dvakrat tedensko. Navedba starega naslova je nujna

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio 44103

Moj novi naslov:

MOJE IME:

Moj stari naslov:

PROSIMO, PISITE RAZLOČNO

GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINOVA TRGOVINA S POHISTVOM

15301 Waterloo Road

531-1235

ISCHEM KUCHARICO Z ZNANJEM DOMACE IN AMERIŠKE KUHINJE.

RED CHIMNEY RESTAVRACIJA

6501 Fleet Ave.

Tel. 441-0053, vprašajte za Joe-a ali Lindo. Delo po dogovoru pred-ali popoldne.

(122-124)

LET YOUR LIFE INSURANCE WORK FOR YOU

American Mutual has a new concept which combines your life insurance with an exciting new benefit program. This program includes low interest certificate loans, low interest mortgage loans, scholarships, social activities, and recreational facilities provided by one of the largest Slovenian Fraternal Associations in Ohio. For further information, just complete and mail the below coupon.

To: American Mutual Life Assoc.
6401 St. Clair Ave.
Cleveland, Ohio 44103

My date of birth is
Name
Street
City State Zip

ZAHVALA
1945-1980

GEORGE BUBNIC

Z materinsko ljubeznijo zelo žalujem za svojim dragim sinom, ki je po dolgi bolezni umrl 22. sept. 1980.

Prav iz srca se zahvaljujem č.g. Jožetu Božnarju za opravljene pogrebne molitve z mašo in pridigo.

Prav lepo se zahvaljujem vsem, ki so umrlega prišli kropit in zanj molili.

Zahvaljujem se vsem, ki so se udeležili pogrebne maše, posebno še prijateljem, ki so nosili krsto.

V miru počivaj, dragi sin. V molitvi sva vedno skupaj.

Zalujoča mama:
DRAGICA BUBNIC
Cleveland, O., 5. nov. 1980.

NOVICE- z vsega sveta

NOVICE- ki jih potrebujete

NOVICE- ki jih dobite še sveže

NOVICE- popolnoma nepristranske

NOVICE- kolikor mogoče originalne

NOVICE- ki so zanimive

vam vsak dan prinaša v hišo

Ameriška Domovina

Povejte to sosedu, ki še ni naročen nanjo